



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

2301 EVERGREEN AVENUE
WEST SACRAMENTO, CA 95691
916. 371. 9787



Sikh Temple Sacramento



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

MAILING ADDRESS
P. O. BOX 851
Sacramento, CA. U. S. A.
95691 - 0851

March – April, 2010

Guru Pyari Sadh Sangat Ji,

All are hereby informed that the Gurdwara Sikh Temple Sacramento will be celebrating the Birth Anniversary of the Khalsa and the grand opening of the new Langar Hall building on 16,17,18 April (Friday, Saturday & Sunday). The managing committee has made a special arrangement of Kirtan/Katha from April 4th through April 18th. The Congregation of Sikh Temple Sacramento will be delighted to know that for the first time in our Gurdwara, Bhai Pinderpal Singh ji is participating in this program during the evenings (6:00PM – 9:00PM) along with other famous Kirtani Jathas. Akhand Path, Kirtan and Langar Sewa will be performed by S. Karnail Singh & S. Amarjit Singh and their families. The program will be as below: -

Friday - April 16, 2010	Akhand Path Nam Simran Kirtan/Katha	Start 10:30AM 6:00PM-6:10PM 6:10PM-9:00PM
Saturday - April 17, 2010	Nam Simran Kirtan/Katha	6:00PM-6:10PM 6:10PM-9:00PM
Sunday - April 18, 2010	Akhand Path Bhog Hoisting Nishan Sahib Kirtan, Katha, Speeches	9:15AM-10:00AM 10:00AM-10:40AM 10:45AM- 2:00PM

Additionally, arrangements for taking a bath in the Mini Sarovar (12 April- 18 April) will be duly made as usual. Do come and participate in the program.

Guru ji says in 'Bara Maha'

"How shall a woman separated from her Love-Lord get peace in the month of Vaisakh, which is considered to be a month full of enthusiasm and happiness.

Vasakh is joyful and fragrant only if we remember God and have a touch of His presence. May by the Guru's grace, we listen to His teachings, imbibe His Name and live according to Sikh discipline and have eternal peace of mind.

Balbir S. Dhillon

President



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

2301 EVERGREEN AVENUE
WEST SACRAMENTO, CA 95691
916. 371. 9787



Sikh Temple Sacramento



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

MAILING ADDRESS
P. O. BOX 851
Sacramento, CA. U. S. A.
95691 - 0851

Important Notices

1. **Amrit- Sanchar Saturday, 17 April 2010 at 6:30AM**

The Sangat is being informed that there will be Amrit-Sanchar in the Sikh Temple Sacramento on Saturday, 17 April 2010. Those desirous of taking Amrit on that day should give their names in time to Bhai Sahib Surjit Singh or any member of the managing committee.

2. **Election/Selection of the Managing Committee for the next two years**
Sunday, 28 March, 2010 @ 12:30PM

Election/selection of the Gurdwara Managing Committee for the next two years will start on March 28, 2010 at 12:30PM after the regular Sunday kirtan program.

3. **New Building**

The new Langar Hall building construction is on a fast pace and aimed for completion on the grand opening on April 16th on Vasakhi.

4. One week after the grand opening celebration of the new langar hall building, the first Akhand Path of 101 Lari will begin on Monday April 26, 2010 at 9:45AM and the Bhog of the last (101) Akhand will be on Sunday November 14, 2010. Sewadar families will be contacted via telephone.

5. The Management Committee meets the last Sunday of every month at 8:30AM.

6. Please turn off your Cell Phones before entering the Guru Darbar hall.

7. The Internet address of the Sikh Temple is: www.sikhtemple.org

8. **Important Days:**

Puran Mashi – 29 March and 28 April	Joti Jot Guru Hargobind Sahib 19 March
Sangrand – 14 March and 14 April	Parkash Diwas Guru Angad Dev Sahib Ji
and Guru Teg Bahadur Sahib Ji 18 April	
Masaya – 15 March and 14 April	Joti Jot Guru Harkrishan Sahib Ji 16 April



ੴ



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

2301 EVERGREEN AVENUE
WEST SACRAMENTO, CA 95691
916. 371. 9787

Sikh Temple Sacramento

ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

MAILING ADDRESS
P. O. BOX 851
Sacramento, CA. U. S. A.
95691 - 0851March - April, 2010
ੴ ਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀਓ,

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ॥

ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਸਾਲ ਵਾਂਗ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਖਾਲਸੇ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਵਿਖੇ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਲੰਗਰ ਹਾਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਗਰੈਂਡ ਓਪਨਿੰਗ 16, 17 ਅਤੇ 18 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2010, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ, ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਅਤੇ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਮੰਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਕੀਰਤਨੀ ਜਥੇ ਅਤੇ ਕਥਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ (ਐਤਵਾਰ ਦਿਨ ਵੇਲੇ ਅਤੇ ਬਾਕੀ ਦਿਨ ਸ਼ਾਮ) ਅਪ੍ਰੈਲ 4 ਤੋਂ ਅਪ੍ਰੈਲ 18 ਤਕ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ (6:00PM-9:00PM) ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਆਪ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਇਹ ਜਾਣ ਕਿ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ੀ ਹੋਵੇਗੀ ਕਿ ਭਾਈ ਪਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇਸ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਇਸ ਪਰੋਗ੍ਰਾਮ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ 16 ਅਪ੍ਰੈਲ ਸਵੇਰੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਇਸਦੇ ਭੋਗ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9:15 ਵਜੇ ਪੈਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣਗੇ। 17 ਅਪ੍ਰੈਲ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 6:30 ਵਜੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ ਹੋਣਗੇ। ਅਭਲਾਸ਼ੀ ਸਜਣ ਆਪਣੇ ਨਾਮ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਜਾਂ ਗ੍ਰੰਥੀ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਲਿਖਵਾਉਣ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕਰਨ। 16 ਅਤੇ 17 ਅਪ੍ਰੈਲ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ 6:00-6:10 ਤਕ ਸਿਮਰਨ ਅਤੇ 6:10-9:00 ਤਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੀਰਤਨ/ਕਥਾ ਹੋਵੇਗੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਉੱਘੇ ਰਾਗੀ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਭਾਈ ਪਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਭਾਗ ਲੈਣਗੇ। ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰ ਆਦਿ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ. ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸ. ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਸੰਮੂਹ ਪਰਵਾਰ ਵਲੋਂ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ 18 ਅਪ੍ਰੈਲ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10:00-10:40 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗੀ।

ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮਿੰਨੀ ਸਰੋਵਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਰਧਾਲੂਆਂ ਦੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨ ਲਈ (12 ਤੋਂ 18 ਅਪ੍ਰੈਲ) ਪਹਿਲੇ ਵਾਂਗ ਹੀ ਟੈਂਟ ਲਾ ਕੇ ਇਸ਼ਨਾਨ ਕਰਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ।

ਸਭ ਮਾਈ ਭਾਈ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਧ ਚੜ੍ਹ ਕਿ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਕੇ ਧੰਨਵਾਦੀ ਬਣਾਓ ਤੇ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ।

“ਵੈਸਾਖਿ ਧੀਰਨਿ ਕਿਉ ਵਾਡੀਆ ਜਿਨਾ ਪ੍ਰੇਮ ਬਿਛੋਹੁ॥---

ਵੈਸਾਖਿ ਸੁਹਾਵਾ ਤਾਂ ਲਗੇ ਜਾਂ ਸੰਤ ਭੇਟੈ ਹਰਿ ਸੋਇ॥

ਸਤਿਗੁਰੂ ਜੀ ਫਰਮਾਉਂਦੇ ਹਨ ਕਿ ਵੈਸਾਖ ਦਾ ਮਹੀਨਾ ਭਾਵੇਂ ਰੀਝਾਂ ਨਾਲ ਭਰਿਆ ਮਹੀਨਾ ਗਿਣਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਪਰ ਪਤੀ ਪਰਮੇਸ਼ਰ ਤੋਂ ਵਿਛੜੀਆਂ ਜੀਵ-ਰੂਪ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦਾ ਦਿਲ ਧੀਰਜ ਨਹੀਂ ਫੜ ਸਕਦਾ ਜਿੰਨਾ ਚਿਰ ਕਿ ਪ੍ਰਭੂ ਮਿਲਾਪ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਗੁਰੂ ਵਾਲੇ ਬਣੀਏ, ਗੁਰੂ ਸੰਤ ਦਾ ਉਪਦੇਸ਼ ਸੁਣੀਏ, ਮੰਨੀਏ ਤੇ ਉਸਦਾ ਰੂਪ ਬਣੀਏ ਤਾਂ ਹੀ ਪਰਮ ਪਦ ਤੇ ਪਰਮ ਸੁਖ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਆਪ ਵੀ ਸੁਖੀ ਹੋਈਏ ਅਤੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਸਾਰੇ ਸੁਖ ਵਰਤਾਈਏ।

ਪ੍ਰਧਾਨ

ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

2301 EVERGREEN AVENUE
WEST SACRAMENTO, CA 95691
916. 371. 9787

ੴ

Sikh Temple Sacramento



ਅਕਾਲ ਸਹਾਏ

MAILING ADDRESS
P. O. BOX 851
Sacramento, CA. U. S. A.
95691 - 0851

ਜਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾਵਾਂ:-

1. ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ 17 ਅਪਰੈਲ 2010 ਨੂੰ 6:30 ਸਵੇਰੇ

ਸੰਮੂਹ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਟੈਂਪਲ ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਵਿਖੇ ਸ਼ਨਿੱਚਰਵਾਰ 17 ਅਪਰੈਲ 2010 ਨੂੰ 6:30 ਸਵੇਰੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸੰਚਾਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਜੇ ਵੀ ਮਾਈ ਭਾਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਛਕਣ ਦੀ ਇੱਛਾ ਰੱਖਦੇ ਹੋਣ ਉਹ ਆਪਣੇ ਨਾਂ ਭਾਈ ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜਾਂ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਲਿਖਾ ਦੇਣ।

2. ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਇਲੈਕਸ਼ਨ/ਸੀਲੈਕਸ਼ਨ

ਅਗਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਾਸਤੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਚੋਣ ਐਤਵਾਰ 28 ਮਾਰਚ 2010 ਨੂੰ 12:30 ਵਜੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀ ਸਮਾਪਤੀ ਉਪਰੰਤ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗੀ।

3. ਨਵੀਂ ਬਿਲਡਿੰਗ

ਨਵੀਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਚਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਪੂਰੀ ਆਸ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ ਇਸ ਦੀ ਗਰੈਂਡ ਓਪਨਿੰਗ ਵੈਸਾਖੀ ਤੇ 16 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਹੋਵੇਗੀ।

4. ਨਵੇਂ ਲੰਗਰ ਹਾਲ ਦੀ ਗਰੈਂਡ ਓਪਨਿੰਗ ਤੋਂ ਇੱਕ ਹਫ਼ਤਾ ਪਿੱਛੋਂ ਅਪ੍ਰੈਲ 26, 2010 ਦਿਨ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 9:45AM ਤੇ 101 ਲੜੀ ਵਾਰ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਅਰੰਭ ਹੋਣਗੇ ਅਤੇ ਭੋਗ ਨਵੰਬਰ 14, 2010 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਾਰੇ ਸਬੰਧਤ ਪ੍ਰਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਟੈਲੀਫੋਨ ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸਾਂਝੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

5. ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਮੀਟਿੰਗ ਹਰ ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਆਖਰੀ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 8:30AM - 10:00AM ਵਜੇ ਤੱਕ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

6. ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਹਾਲ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਆਪਣੇ ਟੈਲੀਫੋਨ ਜਰੂਰ ਬੰਦ ਕਰ ਲਵੋ ਜੀ।

7. ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਦਾ ਐਡਰੈੱਸ : www.sikh temple.org ਹੈ।

8. ਜਰੂਰੀ ਦਿਨ:

ਪੂਰਨਮਾਸੀ - 29 ਮਾਰਚ ਅਤੇ 28 ਅਪ੍ਰੈਲ, ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ 19 ਮਾਰਚ
ਸੰਗਰਾਂਦ - 14 ਮਾਰਚ ਤੇ 14 ਅਪ੍ਰੈਲ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਅੰਗਦ ਦੇਵ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ 18 ਅਪ੍ਰੈਲ
ਮਸਿਆ - 15 ਮਾਰਚ ਤੇ 14 ਅਪ੍ਰੈਲ, ਜੋਤੀ ਜੋਤਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਸਾਹਿਬ ਜੀ 16 ਅਪ੍ਰੈਲ